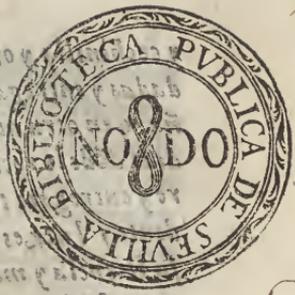


IHS

POR



25

El Fiscal de su Magestad.

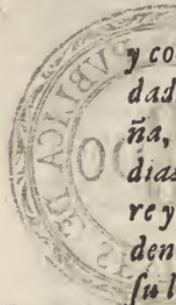
CONTRA

Los fiadores de Simon de Vidacar.



RETENDE El Fiscal, que se ha de reuocar la sentencia dada por los juces Letrados de la Casa de la Contracion de Seuilla, en que reuocaron la execucion hecha cõtra los dichos fiadores, y se ha de mandar hazer remate y pago por las cantidades porque se pidio, y hizo la dicha execucion.

Para lo qual se presuponẽ. Lo primero, que siendo el dicho Simon de Vidacar dueño y Maestre de la nao San Ignacio, en 27 de Abril de 1621 el y sus fiadores otorgaron escritura, por la qual se obligaron a que el dicho Simon de Vidacar entregaria a los oficiales Reales, o a las personas a quien se deuiessẽ entregar en la Nueua Veracruz todas las mercaderias y otras cosas que se le entregassẽ y cargassẽ en la dicha nao, y luego dize estas palabras: *Y a la buelta de tornavante traer a muy buen recaudo todo el oro, plata, y reales, perlas, piedras, joyas, cueros, açucar, grana, añil,*



y cochinilla, y otras qualesquier mercaderias q̄ me fuerē dadas y entregadas en la dicha Prouincia de Nueva España, o en otra qualquiera parte o puerto de las dichas Indias dōde lo recibiere para lo traer de tornauiage, y lo dar y entregar todo en esta Casa à los dichos señores Presidente y Iuzes oficiales de su Magestad en ella, y con su licencia y mandado a las personas que lo huieren de auer, segū pareciere por los recaudos q̄ de todo ello ha de traer de los oficiales Reales de la dicha Prouincia, dōde lo recibiere registrado, como tal Maestre para llenar y traer de viage y tornauiage, y de cada vno y parte dello dar a buena cuenta y razon con pago, cierta, llana, y verdadera, &c.

Lo segundo, que en 29. de Mayo del dicho año de 621. los Administradores de la Aueria, nõbraron por Maestre de plata de la dicha nao San Ignacio al dicho Simon de Vidacar, y mandaron, que dando sus fianças en la forma acostumbrada yse y exerça el dicho officio.

Lo tercero, que auiendo llegado a la Nueva Veracruz el dicho Simon de Vidacar, con la dicha su nao San Ignacio, para la buelta de viage pidio a los oficiales Reales le diessen licencia, para que como Maestre de plata de la dicha nao San Ignacio hiziesse registro del oro, plata, reales, graná, añir, y demas cosas que se le entregassen para cargar en la dicha nao, y llevar a los Reynos de España, atento que por testimonios constaua auer sido nombrado por Maestre de la dicha nao, y auer dado fianças, y presento el testimonio inserta la fiança, que es la misma q̄ està referida: y en virtud della los oficiales Reales dieron licencia para q̄ como Maestre de la nao nombrada San Ignacio hiziesse el dicho registro en conformidad de los testimonios presentados.

Lo

2

Lo quarto, que del dicho registro que hizo Simon de Vidacar faltaron 697785. pesos de la Real hazienda, y se le entregaron por los oficiales Reales de la Nueuaveracruz, por los quales el fiscal de la casa, pido execucion contra el dicho Simon de Vidacar, y sus fiadores contra el en todo, y contra los fiadores por las cantidades que se obligaron, hizo se la execucion, y auendosi profeguido, y opuesto se a ella los dichos fiadores, se dio la sentencia que esta referida, cuya reuocacion se pretende.

Con estos presupuestos la intencion del Fiscal esta fundada en la dicha escritura, que literalmente dize, q Simon de Vidacar y sus fiadores se obligaron al oro y plata que se le entregasse de tornauage, a lo qual se ha de estar precisamente, *l. interest, C. de solutionibus, ibi: Quantum lectio probat, l. cum precibus, C. de probationibus, l. generaliter, C. de non numerata. l. stipulatus est, ff. de fideiussorib. ibi: Secundum ea verba stipulationis, l. ad probationem, C. de probationibus, ibi: quem tenor scripturae designat.* Et ad rem nostram, *text. in l. fideiussores magistratuum, §. pro Aurelio Romulo, ff. de fideiussorib. ibi: Lecta sub scriptura fideiussionis, Bald. in l. quoties, num. 4. C. de suis & legit. hered. vbi dicit, quod verba contractus sunt forma ipsius quae dat esse rei, neque ei aliquid adi potest aut detrai, l. in conuentionibus, ff. de verborum obligat. ibi: Denique in praetoris stipulationibus nihil immutare licet, neq; adere, neque detrabere, l. septicia, ff. de pollicitationibus, ibi: Formam pollicitationi datam seruandam esse, quod pluribus exornat Tiraquel. in l. si unquam, verb. libertis, C. de reuocand. donat. nu. 7. cum seqq.*

Contra esto se dize por la otra parte, que ay dos especies de maestrage, vno de merchate, y otro de plata, distintos el vno del otro, y que el de merchante es,
para

para mercaderias, no para plata, porq̄ esta solo se puede recibir en virtud del maestrage de plata: y que Simon de Vidacar dio la dicha fiança como maestre de merchante, y la plata se le entregò en la Veracruz, èo mo maestre de plata, y asì no quedaron obligados sus fiadores a la restitucion y paga della, vt in simili en los fiadores del banco que no esten obligados a lo escrito en los libros del banco, si non pertineat ad artem campforiam, tenet *Bald. cons. 187. generaliter num. 1. C. 2. lib. 4. Elegantius cons. 142. quidam Odorosius lib. 5. Pauli cons. 285. lib. 1. Caualecan. decis. 5. nu. 32. p. 2.* Y añaden, que el auer se puesto en la escriptura de fianças la obligaciõ a restituir el oro y plata, que se entregasse a Simon de Vidacar, fue por auerla hecho siguiendo el tenor de las obligaciones antiguas, que se hazia en el tiempo que no auia distincion entre el maestrage de plata, y el maestraje de merchante, como lo articulan y prueuan en la 5. pregunta.

Sed his obiectionibus responditur. Primo, que siendo como es clara la escriptura y el tenor della contra los fiadores, no pueden euitar la via executiua por excepciõ que no sea clara è indubitabile, por que en quedando en terminos de dudosa, ha de preualecer el tenor de la escriptura, que es clara, y mandar proseguir la execucion, vt tradit notabiliter *Curt. Iunior in l. si quis in conscribendo, num. 47. C. de pactis, Caualecan. decis. 28. num. 48. part. 2.* Y aqui la excepciõ de ninguna fuerte llega a ser clara: immò potius es claro q̄ no obsta, vt apparebit ex seqq.

Secundo igitur respõdetur, que no ay duda que en su origen el oficio de maestre de nauio lo comprehende todo, asì mercaderias, como oro, y plata, como consta de la ordenança 49. de la casa de la Contratacion, y esto lo confiesa y prueua la otra parte en la di-

cha quinta pregunta . De manera que por su calidad original no son distintos los officios de maestre de merchanta, y de maestre de plata, sino q̄ el officio de maestre los comprehēde a ambos, y el maestre de merchanta lo es de plata, y puede ser la nao de merchanta, y ser el maestre della maestre de merchanta, y maestre de plata, pues las naos de merchanta se nombran tambiē para traer la plata, como consta del cap. 17. del asiento del aueria, y así pudieron concurrir y concurrirō ambos maestrages en la persona de Simon de Vidacar. De que resulta, que la obligaciō de restituir y pagar el maestre todo el oro y plata que se le entregare de tornauage, no es contra la naturaleza de maestraje de merchanta, sino conforme a ella; porque en su origen no ay distincion de vno a otro, & consequenter quadra la obligacion y fiança de pagar el oro y plata al maestraje de merchanta.

Y no importa la diuision que se pretende hazer de estos dos maestrajes, diciendo, que se han separado, y que el maestraje de merchanta; no comprehende el maestraje de plata, y que el entregò del oro, y plata, solo se haze al maestre como maestre de plata, y no como maestre de merchanta.

Porque se responde, que siendo como es cierto que el maestraje de merchanta, comprehende tambien el maestraje de plata por su naturaleza original, las fianças que miran al oro y plata, puestas en las fianças de merchante, abraçan todo lo que aquella fiança tenia de maestraje de plata, y quedan los fiadores obligados a ello por la parte que correspõde al maestraje de plata la fiança, y obligacion de merchanta, y esto no se se impide por el nombramiento distincto, y fianças del maestraje de plata, porque las que se dan para el maestre

traje de merchante, en quanto corresponden al de plata, no se derogan, ni inouan por el nueuo nombramiẽto del maestraje de plata, sino que si pueden seruir a el, firuen, pues no ay cosa que induzga nouacion, ni se presume, *l. fin. C. de nouationibus*. Conforme a esto auiendo sucedido el caso de ser vno mismo maestre de merchãta, y maestre de plata, la fiança q̄ dio como maestre de merchãta, de restituir el oro, y plata q̄ se le entregasse, firue a lo q̄ se le entregò, como a maestre de plata porq̄ el maestraje de plata quedò afiançado en esta parte en la fiança del maestraje de merchanta, en que se incluye el de plata.

Tertio se responde, que quãdo el maestraje de merchanta no comprehendiera por su naturaleza el oro, plata, y perlas que se entregassen de tornauiaje, adhuc siendo expressa la obligaciõ de restituir el oro, plata, y perlas, se auia de estar a ella, sin tener atencion a la naturaleza del maestraje, *Bald. conf. 182. num. 6 lib. 1. vbi dicit, id quod solet dici verba esse intelligenda secundum naturam contractus, tunc demum procedere si verba ipsa patiantur, non aliàs, sequitur Tiraquel. in dict. l. si unquam, verbo Libertis, numer. 5. § num. 6. & probatur in l. fin. C. de dotis promissione, l. 1. C. si plures una sententia.*

Quarto, porque si las palabras de la dicha escritura, no se entendieran en la forma que dezimos, fueran totalmente superfluas, pues no podian verificarse, ni tener efecto en otra manera, & verba intelligenda sunt, vt aliquid operentur, *l. si quando, ff. de legat. 1. cum pluribus que tradit Cavalin. mille loquio. 156.*

Quinto, que la verdad es, que el entregò del oro, y plata que se hizo en la Veracruz, fue como a maestre de la nao, sin que los oficiales Reales dixessen que
le

le dauan licencia como a maestre de plata, sino como maestre de la nao, y en virtud de la obligacion, y fianças que presentò ante los oficiales Reales, y el auto de los oficiales Reales, dize que se le da la licencia en conformidad de los testimonios referidos en la peticiõ de Simon de Vidacar, se le de la licẽcia, en los quales esta la escritura de la dicha fiança, y es lo mismo que si se dixera, que en conformidad della se le daua, y lo mismo que si estuuiera inferta en la dicha licencia, quia re latum est in referente, *l. asse toto, ff. de heredibus instituend. l. ait prator, §. sic iudex, ff. de re iudicata*, y confutando de la escritura referida, se està a ella, sin atender la referente, *Bartol. in extra re ad reprimendum, verbo Prout, Bald. in l. 2. numer. 4. C. de errore aduocatorum, Alexand. consil. 81. numer. 6. § 7. lib. 6. Decius consil. 63. numer. 6. § consil. 106. in fin. Rosa decis. 40. part. 2. diuersorum, Peregrin. de fideicommiss. articulo 16. numer. 111.* y la fiança dize: *Que se obligan a que Simon de Vidacar restituirá todo el oro, y plata, segun pareciere por los recaudos que de todo ello ha de traer de los oficiales de la dicha Prouincia donde lo recibiere registrado*, y junta la licencia de los oficiales Reales, con la obligacion y fiança, nõ puede dudarse, que los oficiales Reales dieron la licencia conforme a ella, y que comprehende lo que los oficiales Reales hizieron.

Y nõ obsta dezir, que conforme al capitulo 16. del assiento de la aueria, toca a los administradores della el nombrar maestres de plata, asì de los galeones como de las naos de merchanta, y que el nombramiento que hizieron fue despues de otorgada la dicha fiança, y fue con calidad, que dando fianças Simon de Vidacar en la forma acostumbrada exerciesse el dicho

oficio, y que no las dio, y afsi no le pudo exercer, ni entregarle la plata que se le entregò.

Porque se responde, que siendo como es cierto, que la fiança que estaua dada comprehendia el maestrage de plata, es llano que sirue a el, aunque el nombramiento fuesse despues de dada la dicha fiança, *l. hæc conditio, § fin. l. sicum facta, ff. de condition. & demonstration. quarum decisio procedit in contractibus, vt tradit Bart. in l. 2. num. 4. ff. de conditio. & demonstratio.* & fortius, en este caso en que no es creyble, que el intento de los administradores en el nombramiento que hizieron, fuesse que no tuuiessem efeto las fianças dadas, entregandose en virtud dellas oro y plata, y afsi en la concurrente cantidad de las dichas fianças, quedò afiançado el maestrage, y pudo exercerle Simõ de Vidacar, y quedaron obligados sus fiadores, porque el intento de los administradores es la mayor seguridad de las partes, y en orden a ella dizen en el nombramiento, que se den fianças, y esto no ha de conuertirse en perjuyzio de las mismas partes, para que las dadas no valgan, y queden obligadas en la concurrente cantidad, contra *l. quod fauore, C. de legib. l. quamuis, ff. de pignoratitia actione, ex qua tenet Bartol. ibi numer. 1. Quod si quis promissit soluere centum ^{in pacted} ~~impoluita~~, vel dare obsides seu sufficiens pignus, adueniente sic non tenetur creditor non exigere, quia licet alias in alternatiuis debitoris est electio, hæc tamen alternatiua addita fuit in fauorem creditoris, & ideo non debet in eius odium retorquere, sequitur & cõprobat *Decia. conf. 12. num. 2. lib. 1.**

Sexto, porque los oficiales Reales de la Veracruz entendieron la materia en la forma dicha, y aunque ellos no pudieron mudar la calidad de la obligacion de

de los fiadores, pudieron declararla con lo que hizie-
ron en virtud della, quia que non potest corrigere,
potest interpretari, vt in pluribus probat *Antoni.*
Gabriel. lib. 6. communi. titulo de regulis iuris, con-
clus. 3. nu. 3. & ex Gabriel in exequit. contractus de-
claratur ipsius dubietas, l. sed Iulianus, §. proinde,
ff. ad Macedonian. Socin. consil. 127. numer. 9. vers.
Predicta etiam, libr. 1. Paulus consil. 364. dubio 1.
libr. 1. l. 3. §. idem labes ait, ff. de in rem verso, ibi: Si
non peculiare nomen fecit, sed quasi dominice ratio-
nes, plura Tiraq. in l. si unquam verbo Donatione lar-
gitus à num. 257.

Vltimo, quando este negocio tuuiera alguna
duda, se auia de estar a las palabras de la escritura
que son claras, l. 1. §. *Magistrum, versicul. In re*
igitur dubia melius est verbis edita deseruire, ff. de
exercito. actio. Y siendo claras las palabras de la escri-
tura, y las excepciones tan dudosas, se ha de mandar
hazer la execucion, y remate, vt diximus: & ita pronun-
tandum spero. Salua in omnibus, &c.

H. de Antonis
H. launay deuff

de los lajores pudiese de el qual se lo que tiene
 con en virtud de ella, que se lo con el si con
 podesse interpretarse, y en algunas partes se
 Grijalva, lib. 2. cap. 1. donde se dice, que
 el 2.º de mayo de 1517 se dio un contrato de
 clarum ipius subditos, y en los años de 1517
 ff. de testamento, libro 1.º de testamento, y
 Prædicta etiam lib. 2.º de testamento, y
 lib. 1.º de testamento, y en el año de 1517
 non peritatis non est, lib. 1.º de testamento, y
 per dies 15.º de testamento, y en el año de 1517
 libro 1.º de testamento, y en el año de 1517

Y como, quando este negocio fuere alguna
 dada, se mira de esta a las palabras de la escritura
 que son claras, y si se vieren, y si se
 ignora a las cosas que se refieren, y si se
 examina, y si se vieren las palabras de la escritura,
 y las excepciones en dudas, se ha de mirar
 hacer la excepcion, y como se diximos, y si se
 rindan, y como se diximos, y si se

